

Воронин И.Б. Этюды по вологодведению

История комплекса зданий по ул. Лермонтова 21 и ул. Пушкинской 12

Разрешение построить на этом месте каменный дом было дано коллежскому асессору Зубову 24 августа 1787 г. (ГАВО ф. 13 оп. 1 д. 232 л. 64):

По доношению вологодской управы благочиния при коем представя на просимое коллежским асессором Зубовым в 38 квартале на церковной земле под строение каменного на десяти сажнях дома место план, с таковым объяснением что просимое им Зубовым место принадлежит к Спаской церкви и оная земля есть огородная которою владение имеет той церкви священник у коего хотя тут дом имеется но во оное место не входит, и что во оное входят небольшие части старой улицы и огородной земли мещанина Житкова да дворового и под строением состоящего места приказного служителя Шипулина, священник же и протчие той церкви причетники поданным в управу доношением называя ту землю крепостною церковною, объявили что они желают построить на ней каменный дом и просят об отводе того места им. ПРИКАЗАЛИ: как означенная земля есть церковная а не священнику с причетом принадлежащая которая по высочайше подтвержденному о городе Вологде плану подходит под строение то хотя означенной церкви священник с причетом и просят об отводе оной земли под строение объясняя что они вообще построят такой дом какой повелено будет но как с[вя]щенник с причетом не могут оставаться при той церкви непременно навсегда, посему заключить следует что строение каменного о трех или двух этажах дома, а паче совершение оного со стороны их есть весьма несомнительно, по поводу чего а притом, и что асессор Зубов, к выстройке такового дома немалым городу украшением быть могущего, есть гораздо надежнее, представленной план утвердя в управу благочиния для отдачи ему Зубову и надлежащего обязательства отослать при указе, повелев при том священнику Петру Михайлову с причетом объявить чтоб они избрали для себя другое выгодное место и об отводе просили по надлежащему <...>.

Неизвестно, построил ли интересующий нас дом Зубов, или продал выделенный ему земельный участок, но к 15 мая 1796 г. будущий дом Дворянского собрания уже существовал и принадлежал помещику Алексею Семёновичу Колычеву (ГАВО ф. 178 оп. 10 д. 1267 лл. 23-24):

25. Лета тысяща семь сот девяносто шестого мая в пятый надесять день надворной советник Алексей Семенов сын Колычев в роде своем не последней продал я вологодской мещанке девице Матрене Андреевой дочери Серковой и наследникам ее в вечное владение крепостной свой выстроенной мною при доме моем по подтвержденному о городе Вологде плану особенной деревянной корпус с дворовою и огородною землею и со всяким на той земле строением состоящей в городе Вологде в первой части в тридцать шестом квартале в приходе церкви Кирила Белозерского что на кириловском подворье в межах по сторон того дому моего по правую огородная земля моя Колычева а по левую дом вологодского мещанина Степана Максимова сына Слободского а мерою под тем моим Домом дворовой и огородной земли поперег по лицу и позади поперег же по девяти сажен а в длину семнатцать сажен с половиной а взял я Колычев у нее Серковой за оной Дом с землею и строением денег четыреста рублей при сей купче[й] все сполна <...>.

В этом документе неправильно указан номер квартала – должен быть 38, судя по указанию на приход церкви Кирилла Белозерского и местоположению домовладений М.А. Серковой и С.М. Слободского в Окладной книге 1810 г. (ГАВО ф. 476 оп. 1 д. 52).

Причина этого понятна – А.С. Колычев владел ещё и деревянным домом в 36 квартале, стоявшим на месте нынешнего здания по Советскому пр. 6.

18 января 1798 г. его сын – прапорщик Евгений Алексеевич Колычев продал доставшийся ему по наследству дом помещику Николаю Степановичу Бердяеву (ГАВО ф. 844 оп. 1 д. 700 лл. 1об-2об):

2. Лета тысяща семь сот девяносто осьмого генваря в осмый надесять день Кадниковской Помещик гвардии отставной Прапорщик Евгений Алексеев сын Колычев в роде своем не последний продал я Кадниковскому ж Помещику Надворному Советнику Николаю Степанову сыну Бердяеву и наследникам ево в вечное владение крепостной свой деревянной дом доставшейся мне после покойного родителя моего Надворного Советника Алексея Семеновича Колычова по наследству а ему дошедшей по купчим первой в тысяча семь сот семдесят пятом году августа в трети[й] день от вологодского мещанина Матвея Дмитрева сына Сарафанова, второй в семьсот семдесят седмом году марта в дватцать первый день от вологодской посадской вдовы Дарьи Ивановой дочери Андреевой жены Серковой состоящей в городе Вологде в приходе Церкви Всемилоствивого Спаса Единодневного Строения на посаде в Роценской Улице с дворовою огородною и всякою землею и со всем имеющимся на той моей земле строением в межах по сторонам того моего дому по правую Арсеньева Манастыря двор а по левую Купца Носкова дом а мерою то мое дворовое и огородное место поперег по лицу позади и длинниками что значится по старым межам и крепостям не оставляя Я Евгений как дворовой огородной и всякой земли а Хоромного строения ничего но все без остатку а взял я Евгений у него Николая за оной свой дом с землею и строением денег девяносто пять рублей при сей купчей все сполна <...>.

К моменту продажи А.С. Колычев, очевидно, уже умер, т.ч. дом по нынешней ул. Лермонтова 21, в любом случае, не мог быть построен позже 1797 г.

Окладная книга 1810 г. (ГАВО ф. 476 оп. 1 д. 52) фиксирует:

163) Колычевой Марьи надворной советницы с детьми

Дом каменный, при нем службы каменные ж, деревянный амбар, за все – 10000 [рублей]

Судя по их отсутствию на плане Вологды 1790-х гг. (ВОКМ № 9455):



«службы каменные» при интересующем нас доме были построены где-то во второй половине 1890-х – 1800-х гг.

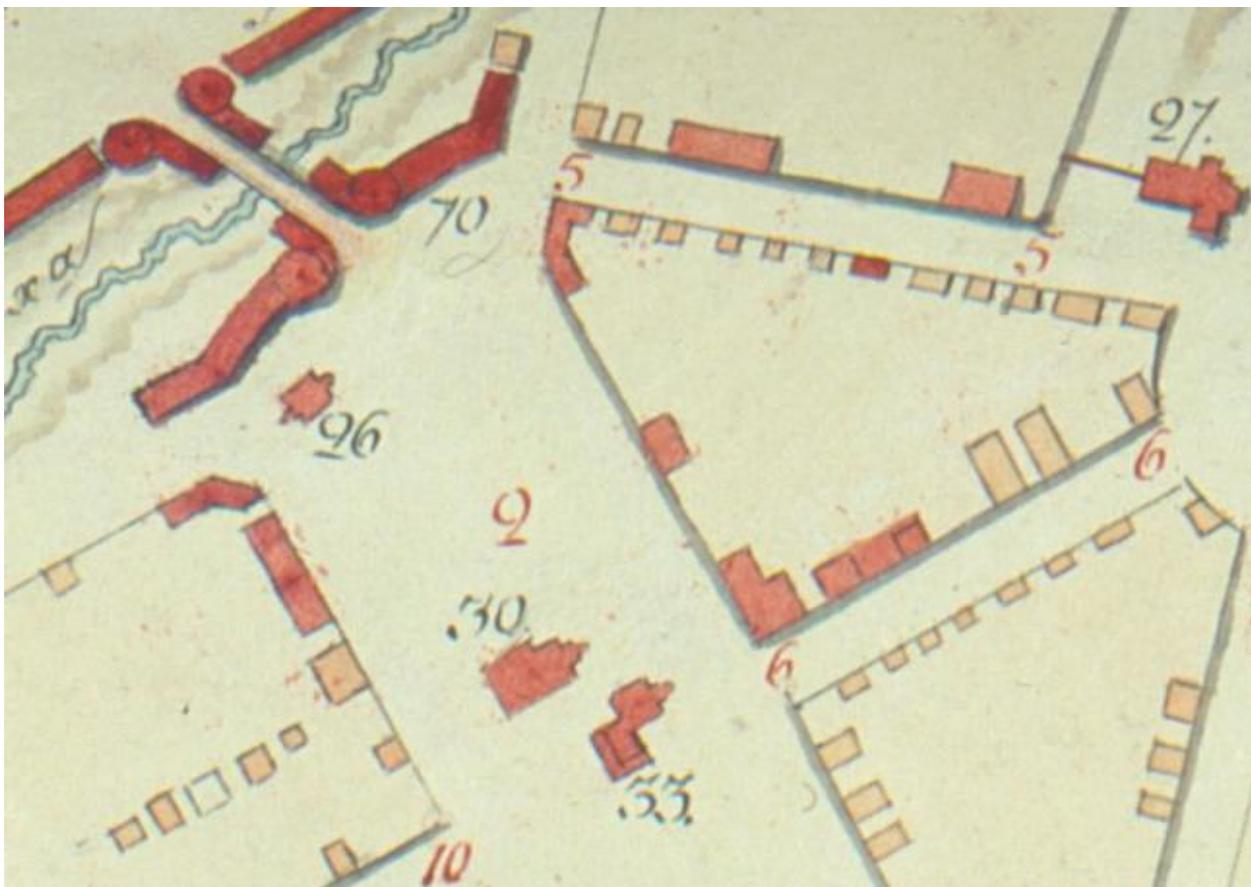
Это явно – «прототип» здания по ул. Пушкинской 12, несмотря на висящую на последнем табличку с датировкой «1840 г.»...

26 января 1822 г. помещиком Иваном Алексеевичем Колычевым интересующий нас дом был продан дворянскому обществу для размещения в нём Вологодского дворянского собрания (ГАВО ф. 178 оп. 8 д. 175 лл. 9-10):

7. Лета тысяща восемь сот дватцать второго генваря в дватцать шестый день Кадниковский помещик подпоручик Иван Алексеев сын Колычев продал я Вологодской губернии Благородного дворянства обществу крепостной свой доставшийся мне после покойного родителя моего надворного советника Алексея Семеновича Колычева по наследству Каменной трех этажной дом с мебелью и при нем всяким строением и землею состоящей в городе Вологде перьвой части под Номером тритцать осьмым в приходе Церкви Николая Чудотворца что на Сенной площади мерою ж под тем моим домом дворовой и огородной земли что значится в данном плане а по сторонам того моего дому дома ж по правую Губернского Секретаря Максима Лукина а по левую вологодской мещанки Матрены Андреевой

а взял я Иван Колычев за оной дом денег Государственными Ассигнациями тридцать тысяч рублей при сей купчей все сполна <...>.

На Плате г. Вологды 1824 г. (РГВИА ф. 846 оп. 16 д. 21832 л. 1) видим интересующий нас комплекс из двух каменных зданий:



Правда, «прототип» нынешнего дома по ул. Пушкинской 12 выглядит здесь как-то странно. Как увидим ниже, это неспроста...

Приведём на всякий случай и выкопировку из плана г. Вологды 1840 г. (ВОКМ № 9453):



В «Описи дому принадлежащему Дворянскому сословию Вологодской Губернии доставшемуся по покупке от Кадниковского Помещика Ивана Колычова равно и с находящейся в нем мебелью», составленной 22 июля 1822 г. (ГАВО ф. 32 оп. 1 д. 42), читаем:

1. Дом Каменной как по плану и фасаду значится в нем мебели диванов Красного дерева обитых барананом малиновым три – 3.
к диванам три стола красного дерева – 3.
Столов лонберных красного дерева с сукнами два 2.
Кресел красного дерева обитых таковым же барананом восемнатцать 18.
Стулов красного дерева таковым же барананом обитых восемь – 8.
Жеркалов в новой зале в золотых рамах три окошек с двойными рамами шесть, и шесть транспарадов в окнах и двери трои столярные в 3. комнаты и 2. печьки израссовые [sic!].
2. В круглой горнице три дивана красного дерева обитых барананом ранжевым – 3.
Стол глуглой [sic!] из выплавок один – 1.
Стулов красного дерева обитых таковым же бараканом двенатцать 12.
на всех оных стульях и диванах кроме двух стулов есть чехлы.
Шесть дюжин новых стулов простых под лаком с нанковыми темного цвета накладными подушками а всего щетом семдесят два стула – 72.
в оной же горнице пять окошек с двойными рамами.
3. Подле круглой Зеркало с простыми рамами одно и люстра бумажная позолоченая одна и два окна с двойными рамами.

4. Маленькая уборная в ней одно окно с двумя рамами.
5. В гостиной новой два зеркала в каждом по 8. стекол на манер окошек и промежутки между печью с отдушиной.
В одной же гостиной зеркало в золотых рамах в котором восемь стекол битых и восемь окошек с двойными рамами.
Во всех комнатах паратных семь замков медных с ключами.
6. В Афицианской два окна с двойными рамами и одно зеркало в простых золотых рамах двойные двери одна на крыльцо с замком медным а другие в коридор без замка столярные.
7. На парадном крыльце пять окошек с двойными рамами под одним крыльцом два окна с двойными рамами.
8. В кабинете два окна с двойными рамами и двойные двери в одну комнату. – и печь.
9. В прежнее бывшей буфетной два окна с двойными рамами и одна дверь в залу столярные.
10. В наугольной от ворот комнате два окна с двойными рамами и зеркальная рама простая с мелкими стеклами также в углу отхожей маленькая о двух рамах окно еще выходя из нее отхожей с 2. рамами.
11. В Верхнем этаже начиная от ворот в угольной комнате пять окон с двойными рамами и двери одна простые и печь Галанка.
12. Во второй комнате от нее три окна с двойными рамами и двумя дверями простыми также чуланчик в углу одной есть небольшой.
13. В третьей комнате где Депутатское Собрание шесть окон с двойными рамами и двери одна с медным замком также есть печь в углу.
14. Подле одной комнаты в ней три окна с двойными рамами и двери одна простые.
15. Над Залом Хоры где окошек восемь с двойными рамами также из Хор дверь стеклянная над гостинную в которой полу нет окон в той комнате [пя]ть с двойными рамами.
16. Над куполом пять окон с одними рамами.
17. На вышке два слуховых полуциркулярных окна с окончинами.
18. Круглых шесть окон, в которых шесть рам со стеклами.
19. Внизу начиная от ворот первая комната одно окно с двумя рамами печь и двойные двери налицо на петлях и крюках желез [sic!] также есть и чуланчик небольшой.
20. Вторая от ворот в ней два окна с двумя рамами печь Чуланчик и двойные двери на крюках и петлях железных есть и полати.
21. В третьей от ворот т.е. под Круглой два окна и Зе, в сени о двух рамах а Зе, одна летняя рама есть печь маленькой очажок и двойные двери на крюках и петлях железных также и полатцы небольшие а ход же в нее с лица.
22. В 4. от ворот комнате два окна с двойными рамами печь полати чуланов два и двойные двери налицо а Зя, в сени на крюках и петлях железных.
23. В 5. от Ворот два окна с двойными рамами, печь сени двойные двери налицо и одна дверь на крюках и петлях железных.
24. В нижнем же Этаже окнами во двор где смотритель три окна с двойными рамами печь чуланчик и переборка небольшая З. двери на крюках и петлях железных.
25. Возле одной комнаты сторожевая в ней два окна с двойными рамами печь полати и двери легкие в паратные сени.
26. Парадные Сени теплые в них два окна со ставнями околоченными железом крюки железные два для заперки две печи и двойные двери налицо с двусторонним замком крюками и обитые одна клеенкою с войлоком также из оных Сеней выход во двор крыльцо и промежутки им есть нужное место тут же двойные двери одна околоченные на крюках и петлях железных также есть налицо крыльцо с 27. железной кровлей поддерживаемо связями во всем Нижнем и верхнем Этажах есть у печек засторонки двойные вьюшки колпаки и торелки чугунные.
28. О двух Каменный флигель Этажах по плану и фасаду в нем 1я, от больших ворот в верхнем Этаже 7. окошек комната с двойными рамами печь и двойные двери с лестницей на крюках и петлях железных и окно во двор без окончины.

29. Вторая подле нее с одним в обе ходом о четырех окошках с двойными рамами печью и двумя дверьми с лестницею кои на крюках и петлях железных также окно из сеней во двор без окончины чуланчик и на вышку лестница.

30. Третья [sic!] от ворот о трех окнах с двойными рамами печью и двумя дверьми Чуланчиком и лестницею на вышку и вниз.

31. Четвертая о трех окнах с двумя рамами как зимними так и летними печью и с переборкой чуланчиком и двои двери в верх и в низ на крюках и петлях железных.

32. Пятая комната о двух окнах с зимними и летними рамами печью с переборкой Чуланом и двойми дверьми кои на крюках и петлях железных и изо всех комнат верхнего этажа лестницы на вышку и вниз с Крыльчками.

33. В нижнем Этаже 1я, от больших каменных [ворот] комната об одном окне с Двойными рамами печью и двои двери на лицо на крюках и петлях железных.

34. Вторая с крыльцом по лицу о двух окнах с двойными рамами переборкой с двумя чуланами печью и троими дверьми как во двор так и налицо кои на крюках и петлях железных.

35. 3я, возле оной комната [о] 2. окнах с двойными рамами печью полатыми и с троими дверьми кои на крюках и петлях железных также есть и чулан.

36. 4. окнах с двойными рамами печью полатыми с чуланом и трои двери на крюках и петлях железных.

37. 5я, от ворот об одном лице [sic!] с двойными рамами печью с сеньми и трои двери на крюках и петлях железных также выходя из нее крыльчко с перилами вышка над Флигелем и 2. окна Слуховых во двор без окончин ворота деревянные с колоннами калиткой и большими дверьми на крюках и петлях железных <...>.

Как видим, каменный флигель при интересующем нас доме был первоначально двухэтажным.

При этом нет никаких данных о его перестройке в 1840 г.

Например, в Журнале заседаний Вологодского дворянского депутатского собрания находим запись от 8 февраля 1840 г. о застраховании здания на очередной годовой срок, причём отмечается, что «перемен в строении против составленного плана ни каких не последовало» (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 лл. 135об-136).

Приведём и следующую любопытную запись, датируемую июнем 1840 г. (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 лл. 59-59об):

Исполнено 28 Августа в Строит[ельную] Ком[миссию] за № 106, и 27го Сентября Губерн[скому] землемеру за № 122

Отношение Вологодской Губернской Строительной Коммиссии от 30 Мая за № 391м, коим относится о доставлении списков дому Дворянского Собрания, месту с планов равно фасад для препровождения в Министерство Внутренних Дел на лучшей бумаге, размера Министерством назначенного, с коего и препроводила образцовый лист. По справке оказалось: 1е Строительная Коммиссия от 21го Февраля сего года за № 126, коим истребовала о доставлении сведения, когда именно принадлежащий благородному дворянству каменный дом с флигелем устроен и в каком положении находится. В следствие чего Строительной Коммиссии 10 минувшего Мая дано было знать, что означенный дом приобретен покупкою в 26й день Генваря 1822 года у Кадниковского Помещика, Подпоручика Ивана Алексея Кольчева за 30,000 рублей ассигнациями. Когда же оный построен и кем, Дворянскому Собранию – неизвестно и состоит во 2м Российском Страховом от огня обществе застрахованным, с присовокуплением таковым, что дом тот находится в прочном положении. 2е Планы месту, дому и флигелю, равно и фасад, хотя в Архиве Дворянского Собрания и имеются, но с нынешним расположением, как внутри дома, так и снаружи, со всем несогласны. Приказали: Сообщить Губернской Строительной Коммиссии, дабы благоволила поручить Г. Губернскому Архитектору Трубочанкину составить планы дому, флигелю согласно нынешнему

расположению, план же места препроводить к Г. Губернскому Землемеру Павлову, дабы приказав снять с оного точную копию, доставил вместе с подлинником в сие Собрание.

И ещё более любопытную – от 11 мая 1840 г. (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 лл. 138-138об):

1840 года Маия 11го дня в Общем Собрании Господа Губернский и Уездные Предводители с Депутатами Дворянства слушали отношение Вологодского Полицмейстера от 4 Мая за № 432м в коем изъясняя, что наружная стена к Николаевскому Саду, состоящая при доме Дворянского Собрания, во многих местах получила большие трещины, от которых даже имеет некоторую наклонность на улицу между сим садом и помянутым домом пролегающую, а потому угрожает опасностию всем проходящим мимо этой стены, в отвращение могущего произойти какого либо несчастья от обрушения стены, – просит в немедленном времени приказать вышеозначенную стену разобрать и сделать на место оной вновь заплот по надлежащему. Постановили: Вологодской Губернской Строительной Коммисии о сем чрез Господина Губернского Предводителя Дворянства сообщив просить, дабы благоволила поручить Г. Губернскому Архитектору Трубочанкину означенную стену освидетельствовав составить в непродолжительном времени на устройство оной вновь, смету, которую доставила бы в сие Собрание не опуская удобного ныне для постройки времени.

21 июня 1840 г. «освидетельствование» злополучной стены было произведено с резолюцией, «что для предупреждения разрушения Каменной Стены Собранию принадлежащей должно ее разобрать до основания и построить вновь» (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 лл. 141-141об).

«1840 года Июля 23 дня в Общем Собрании Господ Губернского и Уездных Предводителей с Депутатами Дворянства производим был торг на перестройку вновь ветхой каменной стены террасы у дому Благородного Собрания против Николаевского Саду на следующих условиях: 1е Стену сию разобрать всю до основания. 2е Кирпичь старой, который будет годен очистив употребить на работу, новый же кирпичь в случае недостатка сколько будет потребно, поставить обязано Дворянское Депутатское Собрание <...>» (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 лл. 143-143об).

Подряд по результатам торгов и «переторжки» получил крестьянин Пётр Коптяев из Прилук (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 лл. 144-144об). К 11 сентября 1840 г. работы были завершены, за что ему были выданы условленные 300 рублей ассигнациями (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 130 л. 145).

Окладная книга 1834 г. (ГАВО ф. 476 оп. 1 д. 114) фиксирует:

**148) Серковой Матрены – мещанки
Дом – 1500 [рублей]**

**149) Вологодского дворянского собрания
Дом каменной**

13 апреля 1839 г. М.А. Серкова продала свой дом мещанке Ефросинье Сысоевой (ГАВО ф. 178 оп. 8 д. 525 лл. 39об-41. № 25).

И Окладная книга 1844 г. (ГАВО ф. 476 оп. 1 д. 180) фиксирует:

**493) При доме Дворянского собрания
Флигель – 3060 [рублей]**

Сгорел 8 сентября 1843 года.

**494) Сысоевой Ефросиньи мещ[анки]
Дом – 375 [рублей]**

2 июня 1848 г. грандиозный пожар уничтожил без малого два окрестных квартала (см. «Дневник Кирилла Антоновича Березкина». Нестор-История. 2014). Сильно пострадало и здание Дворянского собрания, ремонт и «окончательное устройство» которого, начавшись 16 июня 1849 года, затянулись аж до 4 декабря 1852 г. (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 598).

В «Журнале заседаний Вологодского дворянского депутатского собрания» за 1848 г. находим следующую запись (ГАВО ф. 32 оп. 1 д. 167 л. 427-427об):

Испол[нено] 23 Окт[ября] № 351.

Отношение Вологодской Градской Полиции от 9го Октября за № 8952, коим просит, по настоянию Начальника Губернии привести в должный порядок пустопорозшее необнесенное забором от каменного флигиля дворянского дома место, устройв оно как следует забором и о распоряжении своем Полицию уведомить. ПРИКАЗАЛИ: Отношение приобщить к наряду, а Вологодскую Градскую Полицию уведомить, что как назначенная дворянством по смете с 1849 года на ремонт дома сумма, из которой должно производится и самое около дома устройство поступит в распоряжение Собрания, не ранее будущего года, а потому ныне Собрание не имея ни каких особых на сей предмет сумм и не может сделать никаких по сему распоряжений.

Итак, «доисторический» двухэтажный каменный флигель при доме Дворянского собрания в результате двух пожаров 1843 и 1848 гг. пришёл в окончательную негодность и был разобран.

В мае 1849 года, судя по следующей записи в очередном «Журнале заседаний Вологодского дворянского депутатского собрания», новый флигель ещё не был построен (ГАВО ф. 32 оп. 1 д. 180):

Отношение Вологодской Градской Полиции от 30 Апреля за № 4455, коим просит, против дома и места устроить тротуары и полисад и убрать разный хлам. ПРИКАЗАЛИ: Отношение приобщить к наряду, а устройство около дома Собрания передать на распоряжение Господина Исправляющего должность Губернского Предводителя дворянства.

А в журнальной записи от 15 марта 1850 г. (ГАВО ф. 32 оп. 1 д. 195 л. 16) читаем:

В тож Присутствие имели разсуждение, что Дом Вологодского Дворянского Собрания застрахован во 2м страховом от огня обществе в 14/т[ысяч] руб[лей] серебром, а как ныне дом этот разными зделанными к нему пристройками и внутренними украшениями приведен в лучшее состояние и сверх того пристроен к нему каменный Флигель, и потому общее Собрание полагает, дом этот застраховать вновь не менее, как в 25/т[ысяч] рублей; Постановили: предоставить Г. Исправляющему должность Губернского Предводителя Дворянства отнестись [к] Г. Поверенному 2го Страхового от огня Общества, и просить чтобы он произведя дворянскому дому вновь опись, с показанием всех пристроек и украшений, о переоценке оног сделал – распоряжение <...>.

Что и было исполнено к 5 мая 1850 г. (ГАВО ф. 32 оп. 1 д. 195 лл. 28-28об).

Т.о. прототип «исторического» дома по ул. Пушкинской 12 был построен во второй половине 1849 г. Ближайшим по времени подтверждением этому служат данные Страхового полиса от 26 октября 1856 года, по которому были застрахованы «А. Дом 3 Этажный В. Кухня 1 Этажная каменные крытые железом» (ГАВО ф. 31 оп. 1 д. 619 л. 17).

Каменный дом Дворянского собрания, неизменно оцениваемый в 7771 рубль, фиксируется Окладными книгами 1877-78 гг. (ГАВО ф. 475 оп. 1 дд. 92, 1476) под № 526, 1891-94 гг. (ГАВО ф. 475 оп. 1 д. 1480) под № 536 и 1907-15 гг. (ГАВО ф. 475 оп. 1 д. 1667) под № 536.

Журналы страхования в январе 1903 г. и в январе 1904 г. (ГАВО ф. 485 оп. 1 д. 151) фиксируют в 44 квартале на Сенной площади: Каменный дом с каменным флигелем Вологодского дворянского депутатского собрания.

В 1915 г. для размещения музея ВОИСК к флигелю при здании Дворянского собрания по нынешней ул. Пушкинской 12 была сделана пристройка в три окна (ГАВО ф. 46 оп. 2 д. 7 лл. 21-22):

Вологодская Уѣздная Земская Управа.

421

ОПИСАНІЕ № 478.

настокъ "Т" " кварталъ " 44 "
лица Уг. Спасской и Нов. Петровка.

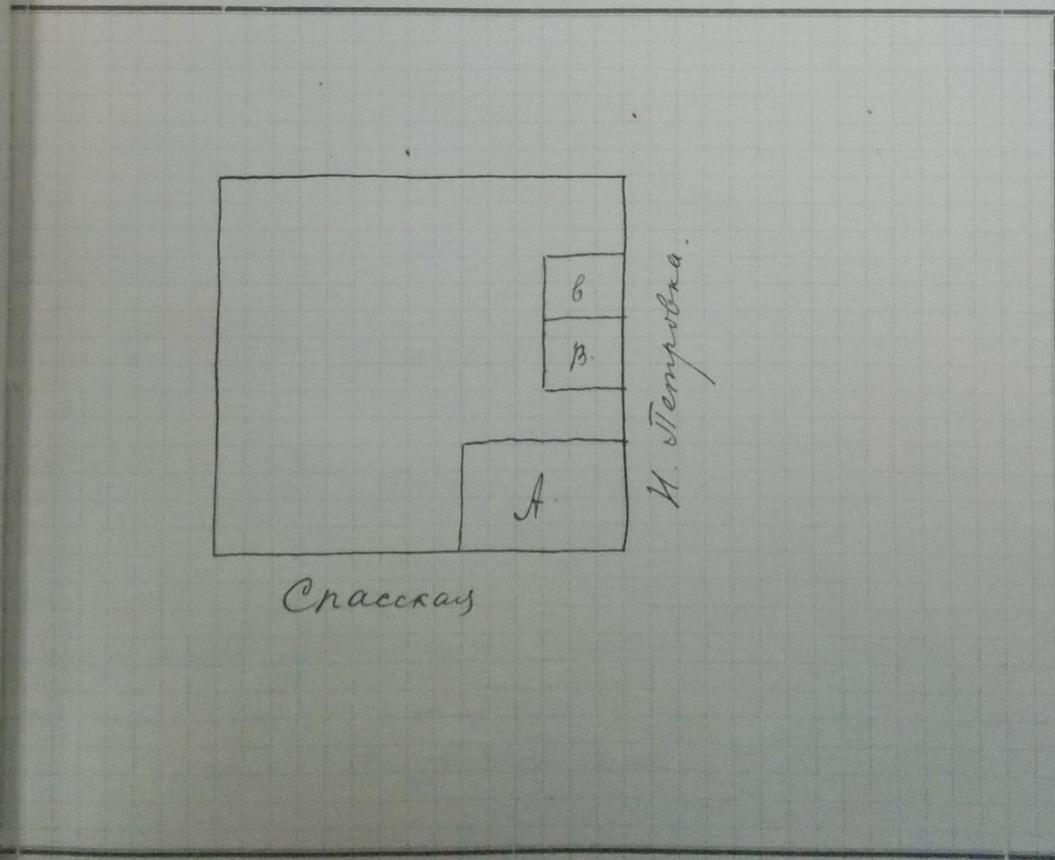
Инв. № 557.
по окл. кн. №

владѣлецъ { Фамилія
Имя, отчество Вологодское Лвоуриство.

аніе
дресъ
нованіе владѣнія

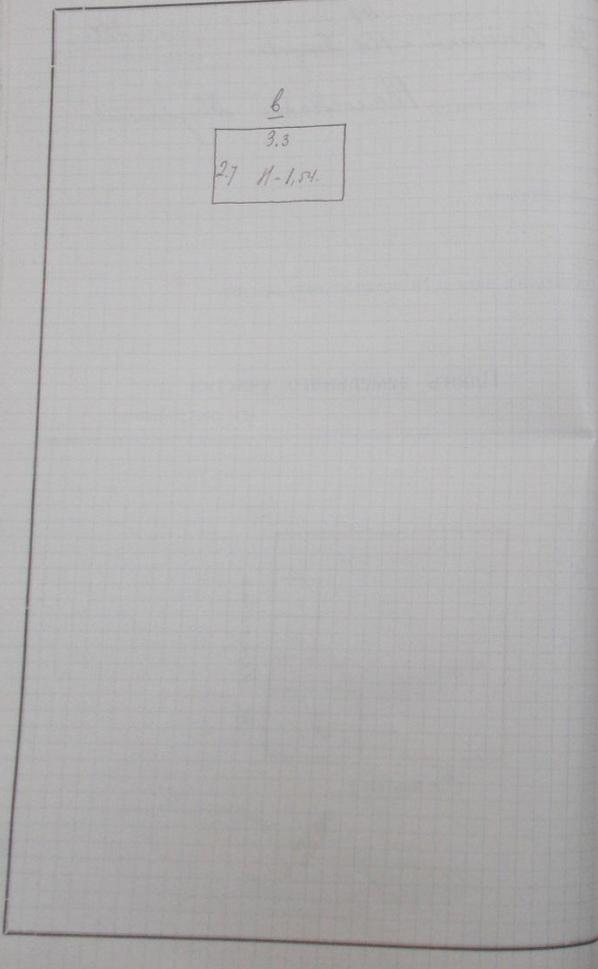
дѣ составленія акта и № нотаріальнаго реестра

Планъ земельного участка
(съ постройками).



ПЛАНЪ

постройки съ вписаніемъ расположенія отдѣльныхъ помѣщеній



Составъ имущества и опредѣленіе его чистой доходности.

Составъ земельного участка и назначеніе помѣщеній.	Платьи земли.	Площ. постр.	Степень плодотворности земли.	Вѣкъ.	№ № помѣщен.	Длина.	Ширина.	Площ. въ кв. саж.	Высота.	Объемъ въ куб. саж.	Чистая доходн. въ рубляхъ за кв. саж.	Всего.
Площадь подъ двор. постр. пром. садами и огородами	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	не облагается.	—
Пруды и ручьи	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Лѣсныя и скотопригонныя дворы	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Промышлен. сады и огорода	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Незастроен. участки и покосы земли	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<p><i>Исторія къ плану. мѣсяцъ. в. 1915 годъ. кв. 1</i></p>												
<p style="text-align: right;">2.3 2.7 8.9 10.8 11.8 12.8</p>												

191 ____ года _____ мѣсяца _____ дня.

Подпись лица, производившаго описаніе _____

Приведём фотографию, запечатлевшую его в первоначальном виде:



Остаётся добавить, что к 1919 г. оба интересующих нас здания были национализированы (ГАВО ф. 302 оп. 2 д. 90).